



ДУАЛНО ОБРАЗОВАЊЕ БУДУЋНОСТ ШКОЛСТВА

НОВИ САДРЖАЈИ НА БАЗЕНУ



УРЕЂЕЊЕ ЗГРАДЕ МЗ БАЧКИ ЈАРАК





Од 13. априла СВАКОГ ДРУГОГ УТОРКА
емисија НАША ПРИЧА аутора Милана Савића
приче из живота наших суграђана
YT канал FB страница и интернет портал
ТЕМЕРИН ИНФО - www.temerin.org



redakcija.temerinfo@gmail.com

Заменик покрајинског секретара Радивој Парошки у радној посети Темерину

ЗАМЕНИК ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА ОБИШАО ТЕМЕРИН

Заменик покрајинског секретара за регионални развој, међурегионални сарадњу и локалну самоуправу **Радивој Парошки** са својим сарадницима 17. јуна био је у радној посети Општини Темерин. Они су се састали са председником општине **Младеном Зецом** и председником Скупштине општине Темерин **Робертом Пастором**. Састанку су присуствовали и заменик председника општине **Дејан Брадаш** и члан Општинског већа задужен за привреду и пољопривреду **Мира Родић**.

Разговарали су о стратешким плановима, циљевима и пројектима који су од велике важности за грађане општине Темерин, а посета је настављена обиласком фирми "Тим коп" и "Градина систем" из Темерина, које су биле корисници средстава покрајинских конкурса и показале се као пример добре праксе.

Заменик покрајинског секретара Радивој Парошки истакао је важност оваквих посета локалним самоуправама.

Покрајински секретаријат за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу је у обиласку општинама и већ смо их обишли десетак, а ево сада смо у Темерину. Веома нам је важно да у непосредном контакту са представницима и руководиоцима Општине Темерин дођемо до информација који су то страте-



шки планови, циљеви и пројекти који су важни за грађане Темерина и да тако у заједничкој интеракцији омогућимо да се ти пројекти остваре – рекао је Парошки.

Председник општине Темерин Младен Зец каже да су разговарали и о потенцијалним конкурсима на којима би наша општина могла да конкурише.

Разговарали смо о тренутним пројектима које радимо, међу којима је план

развоја општине Темерин од 2021. до 2027. године, а тај стратешки документ финансира управо покрајински секретаријат. Разговарали смо о томе како можемо да унапредимо нашу локалну самоуправу и који су то потенцијални конкурси, које расписује покрајински секретаријат, а на који би ми као општина могли да аплицирамо.

Т. К.

Делегација Темерина у посети братској општини Рибник

ВИШЕГОДИШЊА САРАДЊА НА ВИШЕ НИВОА

Председник Општине Темерин **Младен Зец** са својим сарадницима 5. јуна посетио је братску општину Рибник у Републици Српској.

Посета је организована у складу са „Повељом о братимљењу“, а циљ је јачање и развијање пријатељских односа, као и успостављање сарадње у области привреде, здрав-

ства, културе, али и прекограничне сарадње у другим областима од заједничког интереса.

Том приликом председник Зец је изразио захвалност домаћинима на гостопримству и срдачном дочеку и истакао да много људи из Рибника сада живи у општини Темерин, због чега је и дошло до братимљења.

Рибник је једна од четири општине са којима сарађујемо на тај начин. Највише послујемо преко удружења грађана са наше територије, која се баве историјом Републике Српске, као што је Удружење Врљанаца. Наши су партнери, нарочито када је реч о преради дрвета, јер много наших дрвара се снабдева управо у Рибнику – објашњава Зец.

Овом посетом сагледали су туристичке потенцијале општине Рибник и разговарали о сарадњи и у тој области, а Зец их је позвао да буду гости Темерина на Дан општине и Пасуљијаде.

Имају јако добар туристички потенцијал, природа је прелепа, па смо гледали и како бисмо у будућности могли нашу децу да водимо тамо на екскурзије и да на тај начин помогнемо туристичком развоју наше братске општине. Позвали смо их да буду наши гости на Дан општине и Пасуљијаде, тако да ће имати прилику да се друже са нашим привредницима и надам се остваре успешну пословну сарадњу – истакао је председник.

Т. К.



Председник Општине Темерин Младен Зеџ обишао радове на објекту МЗ Бачки Јарак

ЗГРАДА МЗ БАЧКИ ЈАРАК ДО ЈЕСЕНИ У НОВОМ РУХУ

Реконструкција подељена у три фазе – За замену фасаде, столарије, улазних степеница и комплетне оградe Општина издвојила 8.133.000 динара – У најави и унутрашње уређење седишта МЗ Бачки Јарак

Центар Бачког Јарка ускоро ће красити нова стара зграда Месне заједнице. Овај објекат годинама се није адекватно користио, због чега је временом пропадао.

Захваљујући иницијативи локалне самоуправе општине Темерин, која обухвата равномерни развој малих локалних заједница, крајем маја ове године започета је друга фаза реконструкције, која подразумева замену фасаде, столарије, улазних степеница и комплетне оградe. За ову инвестицију Општина Темерин је издвојила 8.133.000 динара, а извођач радова је новосадска фирма „АрхиКом“, која ће приликом обнове морати да се придржава конзерваторских услова и мера, које је одредио Завод за заштиту споменика културе града Новог Сада.

Пре неколико година издвојена су знатна средства за прву фазу реконструкције ове зграде, те је тиме комплетно замењена кровна конструкција овог објекта.

Дејан Ајдуковић, начелник одељења пољопривреде и инвестиција, истакао је да је комплетан процес реконструкције зграде подељен по фазама.

– Месна заједница Бачки Јарак је један од ретких објеката који је под заштитом државе, због чега подлеже посебним процедурама под којима се може реконструисати. Због тога је цена реконструкције таквих грађевина доста компликованија и скупља, тако да нисмо били у могућности да одједном реконструисемо целу зграду, већ то радимо по фазама – објашњава Ајдуковић.

– Прва фаза је била комплетна замена крова седишта МЗ Бачки Јарак. Другу фазу смо започели крајем маја ове године и она обухвата замену фасаде, столарије, улазних степеница и комплетне оградe. А трећа фаза, коју ћемо у наредном периоду спроводити обухвата унутрашње радове као што су замена подова, спуштање плафона, изолација, сређивање централног грејања, нова санитариија, електричне инстала-



ције, потпуно реновирање кухиње и купатила, као и репарација унутрашње столарије.

Радове на згради обишао је председник општине Темерин Младен Зеџ са својим сарадницима. За трећу фазу реконструкције објекта, која подразумева унутрашње уређење зграде, од Министарства културе издвојено је три милиона динара у склопу пројекта „Градови у фокусу“. Према речима председника, из буџета Општине Темерин биће издвојено још три милиона динара како би унутрашњост објекта била комплетно уређена.

– Од Министарства културе смо добили три милиона динара у склопу пројекта „Градови у фокусу“ и то ће бити утрошено за трећу фазу реконструкције објекта која подразумева замену комплетне инсталације у самом објекту и реконструкцију објекта. Ми ћемо издвојити још три милиона динара, како би се реновирала и унутрашњост објекта. Зграда МЗ Бачки Јарак је

била заиста запуштена, а сада ће то бити јако леп објекат који ће красити центар нашег места – истакао је Зеџ.

Председник Савета Месне заједнице Бачки Јарак Владо Карановић каже да су мештани овог насеља с одушевљењем дочекали реконструкцију и уређење објекта месне заједнице.

УСКРО НОВА СТАРА ЗГРАДА МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ

ЗГРАДА Месне заједнице подигнута је 1904. године, са елементима традиционалног градитељства и стилске архитектуре које сведоче о грађењу и урбанизацији Бачког Јарка током 19. и прве половине 20. века и представља значајну тачку идентитета насеља. Према плану извођача реконструкција овог објекта ће бити завршена у року од три месеца, те ће ове просторије до јесени дочекати мештани овог насеља у сасвим новом руху, на задовољство свих.

– Без обзира на то што је наше село мало, желимо да унапредимо услове живота за све мештани у нашој средини. Ово ће бити једна функционална зграда, која ће служити свим житељима Бачког Јарка. Све су то велике ствари за Јарачане и околину и велики помак за нас. Спречавамо пропадање једне веома битне зграде за центар нашег места – са задовољством прича Карановић.

С. Косановић



Купалишна сезона на комплексу темеринских базена почела 26. јуна

ВИШЕ НОВИХ САДРЖАЈА ЗА ПОСЕТИОЦЕ ТЕМЕРИНСКОГ БАЗЕНА

Првих пет дана без наплаћивања улазница – Нови садржаји за најмлађе – Више сунцобрана и лежаљки за посетиоце

Купалишна сезона на комплексу темеринских базена почела је 26. јуна, а првих пет дана од отварања улаз је био бесплатан. Ове године ЈКП Темерин је проширило своју понуду и увело нове садржаје у омиљено темеринско одмаралиште.

Када је реч о ценама, покупела је једино појединачна улазница за одрасле, са 200 динара на 250. Цене осталих улазница су остале исте.

Према речима директора ЈКП Темерин **Жељка Џакуле** радници овог предузећа су марљиво радили, како би завршили све припреме до отварање базена, а 25. јуна је обележен и Дан фирме.

– Обележили смо 25. јун, Дан фирме, када смо за све раднике нашег предузећа организовали једно лепо вече, чиме смо уједно прославили и завршетак припремних радова пред нову купалишну сезону. Ове године увели смо много новина на уређењу базена и надамо се да ће грађани то приметити.



100 места. Шанк на улазу је такође опремљен са сунцобранима, тако да ту људи могу да одмарају у хладовини и користе услуге наших угоститељских објеката – објашњава Џакула.

Радно време кафића код одбојкашких терена биће до поноћи, а у плану је да се ове купалишне сезоне у том делу организују журке и концерти. Тај део украшен је и расветом, која је коришћена за Нову годину, а Џакула каже да су му представници локалне самоуправе изашли у сусрет.

– Ледена шума ми је остала у лепом сећању, па сам разговарао са руководством општине, односно председником Младеном Зецом и врло брзо смо договорили да ту расвету поставимо на базену, тако да смо за 24 сата све наместили и верујем да су грађа-

БЕСПЛАТНА ШКОЛА ПЛИВАЊА

ШКОЛСКИ спорт општине Темерин организовао је бесплатну школу пливања на темеринском базену за децу од 1. до 4. разреда основних школа са територије општине. Упис је 1. јула у 8 часова на базену, а

од документације је потребно донети лекарски преглед од изабраног лекара и ђачку књижицу.

Обука почиње 1. јула и траје до 31. августа сваког понедељка, среде и петка у термину од 8.30 до 10 часова.

ни пријатно изненађени.

Ове године на комплексу базена постављено је 30 сунцобрана са трском, а до 5. јула, према речима директора Џакуле, биће проширена и понуда лежаљки са садашњих 100 на 200, које ће бити фиксиране, како се не би хабале. Почетом јула планиран је и завршетак радова на садржајима за децу.

– До 2. јула ће бити постављено

ново дечије игралиште као и кутак за децу до 3 године са песком и малим тобоганима, одмах ту поред термалних базена, како би деца била у хладу. Направили смо и ВИП ложу где ће бити три бокса са лежаљкама и лејзибеговима. Желимо да хигијена буде на завидном нивоу, тако да смо уложили и у тоалете. Уложићемо и у антиклизне стазе око базена како би људи безбедно могли да се крећу – наглашава Џакула.

За нове садржаје на базену ЈКП Темерин издвојило је више од 3.5 милиона динара, а после 1. јула очекује се још једно улагање.

– После 1. јула очекује нас улагање у куповина роборта за чишћење базена, тако да ће бити олакшано мануално чишћење где су нам била потребна два човека. Имамо планове и за лето 2022. године, а приоритети ће бити уређење корита базена као и два трокрака улаза са читачем баркода и посебним улазом за инвалиде – истиче Џакула.



ЦЕНА УЛАЗНИЦА

УЛАЗ за децу до седам година се не наплаћује.

Цена улазнице за одрасле 250 динара, за децу до 15 година и пензионере 120 динара.

Карта за 30 купања 3.800 динара, за децу до 15 година и пензионере 3.360 динара.

Карта за 20 купања 3.000 динара.

Карта за 10 купања 1.600 динара.

Јавно комунално предузеће је поново преузело рад над угоститељством на базену, тако да посетиоци сада на располагању имају два шанка са разноврсном понудом пића.

– Кафићи су нам лепо и комотно опремљени. Имамо један шанк код одбојкашких терена где, поред покривеног дела, планирамо да проширимо кафић и на откривеном делу за 50 до

Екипа „Наших новина“ у посети несвакидашњој фирми

РУЖА - КРАЉИЦА ЦВЕЋА

Од лепих праве лепше – Руже за башту које плене бојом и мирисом - Годишње ураде 15-20.000 укрштања

На територији општине Темерин постоји јединствена фирма која се бави необичним послом, али, иако необичан, сигурно је један од лепших на свету. „Pheno Geno Roses“ је холандска фирма, једина у Србији, која се бави оплемењивањем односно стварањем нових врста ружа.

- Стварање ружа се ради у етапама и траје од шест до осам година. У Темерину се ради прва, почетна фаза. Имамо три пластеника од по 1.500 квадрата где се раде укрштања. Годишње се уради 15-20.000 укрштања - објашњава нам директорка фирме Биљана Божанић Тања.

Фирма постоји од 2004. године и тада су се бавили уговореном производњом и откупом ружа, а од 2009. године баве се оплемењивањем.

ОТПОРНЕ НА БОЛЕСТИ

ЈЕДАН од критеријума за селекцију нових ружа је и отпорност на различите болести које најчешће нападају руже, као што су ваши, пегавост и пепелница. У „Pheno Geno Roses“ наводе да су све сорте отпорне и могу да се гаје уз минимално коришћење органских препарата.

– У Србији се произведе од шест до осам милиона садница ружа и све се извезе. Србија је била међу првих осам земаља које извозе саднице ружа. Ми се такође бавимо извозом и можемо се похвалити да се наше темеринске руже извозе у тридесетак различитих земаља света- хвали нам се Тања.

Руже које се овде оплемењују су баштенске, а оне саме намењене су оплемењивању животног простора бојом и мирисом.

– Ове руже много више миришу и самим тим продужен им је век трајања у вази. Имамо све типове баштенских ружа- од малих, мини ружица до пењачица. Тестиране су и прилагођене нашим климатским условима и ту су се добро показале.

А да им заиста прија наше тле показао је број нових врста ружа.

– Имамо скоро 60.000 различитих врста сејанаца. Овде у Темерину су пластеници, имамо хладњаче у Остојићеву крај Сенте и разна тест поља широм Србије- каже нам директорка.

Ружа је краљица цвећа и одувек је била симбол многих ствари- лепоте, раскоши, елеганције, али и смрти.

– Ружа превазилази вредност саме биљке. Она је била непресушна инспирација у поезији, сликарству, књижевности, неки ратови су чак названи по њој. Ми у „Phe-



no Geno Rosesu“ када дајемо имена нашим колекцијама ружа, трудимо се да дајемо имена која имају везе са српском историјом и Србијом. Тако су настале колекција Фреска са именима Константина, Антика и Византина или колекција Фрајла са именима Наталија, Драга, Јелена, Милева, Исидора - појашњава Тања.

И свака ружа је различита.

СТУДЕНТИ НА ПРАКСИ

ДОЛАЗЕ нам студенти Пољопривредног факултета у Новом Саду на праксу, јер овде могу нешто конкретно да науче. Такође, овде се могу организовати и неке мање туристичке туре како би се људи упознали са нашим послом и видели ово царство ружа, али пре тога морају да нам се најаве- каже директорка.

– Ружа је комплексна биљка. Човек има око 20.000 гена, а ружа их има 36.400. Сваки фенотип је различит. На тржишту има око 40.000 различитих сорти ружа. И раз-

личитих су боја. Постоји 9 основних боја и свака има 45 нијанси. Тип цвета се разликује од простог броја латица па навише- каже за „Наше новине“ директорка.

А да се ружа користи у кулинаруству и то смо сазнали овде.

– Имамо колекцију јестивих ружа која је настала као плод петогодишњег испитивања око 300 различитих сорти ружа. Од тог броја дошло се до шест - седам јестивих сорти које могу да се користе у кулинаруству. Крстили смо их именима светски познатих кувара као што су Жорди Рока и Кристијан Ле Сквер. Направили смо и кувар са јелима која могу да се спремају са нашим ружама. Ту производњу не радимо овде у Темерину, већ код коопераната.

„Pheno Geno Roses“ је друштвено одговорна фирма која се труди да користи што мање хемије а да се више окрене подржавању природе. У томе им свакако помажу и пчеле.

– Колекција Мела направљена је са циљем да привлачи пчеле. Има мањи број латица, руже су интензивнијих боја - појашњава Тања.

К. Н. Н.

Екипа “Наших новина” посетила пољопривредно газдинство “Жуњи-Силак”

ПОСЛОВАЊЕ ПРИЛАГОЂЕНО ЕПИДЕМИОЛОШКОЈ СИТУАЦИЈИ

– Породица покретач свега - Функционишу као захваљујући чему превазилазе лакше све препреке
– Сарадња са локалном самоуправом на завидном нивоу

Општа земљорадничка задруга “Жуњи-Силак” регистрована је у Привредном суду у Новом Саду 2001. године, а идеја о оснивању задруге потиче из породичног предузетништва. Породице Жуњи и Силак су пољопривредни произвођачи од давнина, те имају више-годишње искуство, а Задругу је на почетку представљало 10 оснивача.

Циљ задруге је да проследи захтеве произвођача, да организује примену савремених агротехничких достигнућа у примарној производњи, а делатност фирме јесте производња и организовање производње пољопривредних култура : шећерна репа, меркантилна соја, меркантилни кукуруз, жито. Задруга пружа све агротехничке мере, од орања до убирња летине модерним пољопривредним машинама. Врше се откуп, продаја, сушење и лагеровање житарица и уља-рица.

Одржавање и унапређење квалитетног пословања на високом нивоу захтева велики труд и рад. Приликом градње силоса, како наводе из ове задруге, дуго се чекало за добијање грађевинских дозвола, дозвола за прикључак на електро мрежу и гасне инсталације, али је и то правремено решено.

Директор фирме **Јожеф Жуњи** истиче да општина Темерин има изузетно погодне агроеколошке услове за развој и раст пољопривредне делатности.

– Иако је епидемија Ковида-19 утицала на отежано пословање током 2020. године, током епидемије задруга је максимално прилагодила своје пословање измење-



ним условима. У време ограниченог кретања, држава је нашим запосленима омогућила несметано кретање за обављање свих неопходних активности и послова у пољопривредној производњи – прецизира Жуњи.

Досадашња сарадња са локалном самоуправом је, према његовим речима, на завидном нивоу.

– Са актуелном влашћу имамо изузетно квалитетну комуникацију и сарадњу, што је од великог значаја за несметано функционисање и пословање. Што се тиче запослених, имамо их укупно 15, а радници су у највећем броју становници општине Темерин, што је такође веома значајно с обзиром на то да је посла много, па функционисамо уз пуно поштовања и уважавања и све се одрађује без застоја и већих препрека – наглашава Жуњи.

Е. Н. Н.

Дан општине Темерин се прославља од 2019. године

ОБЕЛЕЖАВАЊЕ ДАНА ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН



Свечаном седницом и доделом признања „Почасни грађанин“ и „За Темерин“ Општина Темерин 1. јула обележиће Дан општине у позоришној сали Културног центра „Лукијан Мушицки“.

У 11 часова на платоу испред галерије Културног центра свираће гудачки квартет „Unique String Quartet“, након чега ће, у 12 часова, бити одржана Свечана седница на којој ће бити додељено признање „Почасни грађанин“ Имреу Нађу, као и призна-

ње „За Темерин“ Дому здравља Темерин и културно-уметничким друштвима „Вук Караџић“ и „Сирмај Карољ“.

Као поклон грађанима поводом Дана општине и 2. јула биће организован културно-уметнички програм. За најмлађе је предвиђена дечија представа „Црвенкапа“ у 12 часова у парку испред зграде општине, а изводиће је „Позориште из кофера“. У 19.45 часова на платоу испред галерије Удружење уметника „Високо Ц“ одржаће „Концерт љубави“, а у 20.30 часова у

галерији ће бити одржано поетско вече Друштва српско-руског пријатељства и КЦ „Лукијан Мушицки“ под називом „Косово и Метохија у српској историји и поезији“.

Дан општине Темерин почео је да се обележава од 2019. године, а организатори свечаности су Културни центар „Лукијан Мушицки“ и Општина Темерин.

Прошле године, због епидемиолошких мера, Дан општине није могао да се обележи.

Т. К.

Општина Темерин по трећи пут доделила бесплатна ауто-седишта за децу

СВИ УЧЕСНИЦИ КОНКУРСА ДОБИЛИ АУТО-СЕДИШТА ЗА ДЕЦУ

У позоришној сали Културног центра „Лукијан Мушицки“ Темерин 2. јуна додељено је 76 бесплатних ауто-седишта родитељима, који су се пријавили на конкурс и задовољили прописане услове. Ово је трећи пут како Општина Темерин спроводи ову акцију, а ове године сви који су конкурисали добили су ауто-седишта за децу.

На церемонији доделе су говорили председник општине **Младен Зец**, председник Савета за безбедност саобраћаја општине Темерин **Драган Бјељац**, представник Агенције за безбедност саобраћаја Републике Србије **Вељко Ђурчић**, као и **Марина Спасић** из Центра за безбедност саобраћаја.

Поред свечане доделе ауто-седишта, одржана је и кратка обука о томе како их правилно монтирати. Седишта и мале при-



ручнике је родитељима уручивао председник општине Младен Зец, који је том приликом изразио задовољство што су ове године сви пријављени добили ауто-седишта.

– Општина Темерин и локални Савет за безбедност у саобраћају брину о безбедности деце у нашој општини. Ово је трећи пут да Општина Темерин додељује бесплатна ауто-седишта и изузетно нам је драго што су ове године сви који су се пријавили и добили ауто-седиште. Веома је важно и предавање, као и обука, коју су родитељи могли да одслушају и погледају о правилном монтирању ауто-седишта. Трудимо се да и у наредним годинама обезбедимо ауто-седишта за наше тек рођене суграђане – истакао је Зец.

Т. К.

Ове године, по први пут, електронски упис деце у вртиће и предшколске установе

УКУПНО УПИСАНО 246 МАЛИШАНА У ПУ „ВЕЉКО ВЛАХОВИЋ“, ИСПОД ЦРТЕ 70 ДЕЦЕ

Број пристиглих молби на нивоу установе је 316 – Повећан број уписа деце са тешкоћама у развоју
- Цена целодневног боравка малишана у вртићима износи 4.500 динара на месечном новоу

Предшколска установа (ПУ) „Вељко Влаховић“ расписала је конкурс за пријем деце у вртић, односно у јаслице, обданиште или припремни предшколски програм, зависно од узраста деце.

Родитељи су то могли урадити електронски преко услуге Е-вртић на порталу Е-управа. Деца која су већ уписана у вртић, према уговорима који су склопљени са родитељима, остају корисници до поласка у школу.

АДАПТАЦИЈА ДЕЦЕ У ВРТИЋУ

ПОЛАЗАК у предшколску установу, без обзира на узраст детета, набијен је осећањима. Сви су узбуђени од малишана преко родитеља, бака и дека до васпитача који примају нову групу. У вртићима на подручју темеринске општине акценат стављају на подршку родитеља у првим данима малишана у вртићима.

– Првог дана у вртићу деца јасленог узраста и млађих група бораве уз подршку родитељима, како би се упознали са простором вртића и са својим васпитачима. Постепено се повећева сатница боравка деце без присуства родитеља. Деца која су већ од раније у предшколском систему настављају свој боравак без режима адаптације – прецизира Томишић.

Пријављивање за место у предшколску установу се завршило 10. маја. О слободним местима и броју примљене деце одлучује Општина, а ове године повећао се број пријављених малишана у односу на прошлу годину.

У вртићима на територији општини Темерин је ове године примљено 246 малишана у четири објекта, а према речима стручног сарадника педагога Предшколске установе „Вељко Влаховић“ **Наташе Томишић** укупно је пристигло 316 молби на нивоу целе установе.

– Број пристиглих молби на нивоу установе је 316. Комисија је прегледала све пристигле молбе, извршено је бодовање према унапред утврђеним критеријумима. На Комисији је извршено рангирање и распоред деце по објектима – додаје Томишић. - Број новопримљене деце је 246.



Због мањка просторних капацитета, укупно нисмо примили 70 деце. Присутан је повећан број деце са тешкоћама у развоју у васпитно образовним групама.

Све што раде у ПУ оријентисано је ка свеобухватном развоју малишана од најранијег детињства. То постижу путем њиховог динамичног програма за предшколско образовање који спроводи квалификовано особље, водећи при том рачуна да потребе сваког појединачног детета буду испуњене. У ПУ „Вељко Влаховић“ кажу да им је важно да деца раде самостално, али и заједно и међусобно и са васпитачима и размењују искуства која им омогућавају да постану јаке личности и да воле себе и друге.

– У нашој установи акценат је на самосталности, игри и социјализацији деце. Кроз све сегменте васпитно образовног рада трудимо се да код деце негујемо односе толеранције, љубави и поштовања - објашњава Томишић.

Малишани уписани у вртић током одговарајућег периода добијају подстицаје за испољавање и усавршавање својих способности.

С. Косановић

ВОДИЧ ЗА РОДИТЕЉЕ

СВА деца крећу у вртић 1. септембра. У зависности од узраста деце, као и адаптације новоуписаних малишана одређиваће се сатница боравка првих дана. И даље је присутно појачино поштовање епидемиолошким мера у овим установама, како од стране запослених тако и од стране родитеља. Обавезно је ношење маски, дезинфекција руку и поштовање дистанце.

Законски се деца морају уписати у вртић у години пред полазак у школу (5,5-6,5 година). То значи да је пирпремни предшколски програм обавезан за сву децу. У Предшколску установу најмлађи се најраније могу уписати са навршених годину дана.

Цена целодневног боравка малишана у вртићима износи 4.500 динара на месечном новоу, а родитељи предшколаца за полудневни боравак треба да издвоје 1.200 динара. Дете са собом треба да понесе патофне, хигијенски пакет на месечном нивоу и резервну гардеробу.

Основну школу „Петар Кочић“ у Темерину ове године завршило 153 осмака

МАЛИ МАТУРАНТИ ПОЛАГАЛИ ЗАВРШНИ ИСПИТ

Коначни резултати теста 2. јула - Све више основаца се одлучује за стручне школе - Распоред деце по школама биће објављен 11. јула



Ученици осмог разреда са школом су завршили 8. јуна, али то није био крај њиховим обавезама. Након тога су полагали малу матуру која је круна осмогодишњег школовања, а од бодова освојених на три теста која су одрадили и успеха у основној школи зависиће упис у жељену средњу школу.

Мали матуранти су завршни испит полагали 23, 24. и 25. јуна. Првог дана решавали су тест из српског (матерњег) језика, дан касније из математике, док су трећег дана радили комбиновани тест (историја, географија, биологија, хемија, физика).

У периоду од 8. до 23. јуна имали су организовану припремну наставу, која се одржавала и током другог полугодишта, с тим да се у овом периоду интевизирала. Општина Темерин у сарадњи са Културним центром „Лукијан Мушицки“ Темерин, кроз пројекат „Буђење дечије културе“, последњих неколико година

финансира додатне часове професорима српског језика и математике.

Припремни тестови су нешто лошије одрађени у односу на протекле године истиче директорка Основне школе „Петар Кочић“ **Александра Мишковић**, због другачијег начина похађања наставе.

ЗАВРШНА СВЕЧАНОСТ ОСНОВАЦА

ПРЕМА речима директорке Александре Мишковић, ове године је у плану да се у Основној школи „Петар Кочић“ завршна свечаност одржи 30. јуна у дворишту школе, након чега, ако родитељи успеју да се организују, матуранти ће прославити своју матуру у свечаној сали „Фокс“, као и прошле године.



УКУПНО 153 ОСМАКА

У основној школи „Петар Кочић“ настава се одвија у три објекта. Главни објекат, уједно и највећи, налази се центру Темерина, други је у Старом Ђурђеву. У оба ова објекта ученици наставу похађају од првог до осмог разреда. Трећи објекат се налази на Телепу, где се настава похађа од првог до четвртог разреда. Школа укупно има у три објекта 48 одељења тј. 1133 ученика, а како каже директорка ове школе, осмака ове године завршава у шест одељења 153 ученика.

– Нисмо задовољни резултатима припремних тестова, таква је ситуација на нивоу целе државе. Доста су лоши били резултати. Вероватно је то последица онлајн наставе, начина на који се похађала настава, а која је подразумевала да деца иду сваки други дан, а часови трају пола сата. Свесни тога и анализом тог пробног теста, појачали смо рад са ђацима – прецизира Александра Мишковић.

Прелиминарни резултати завршног испита за осмаке на нивоу школе објављени су 27. јуна, а истог дана било је могуће уложити жалбу и приговоре.

Објављивање коначних резултати завршног теста ће бити 2. јула, након чега ће бити упис у музичке и балетске школе и попуњавање листе жеља. Коначно објављивање званичне листе жеља, односно званичних резултата и распореда деце по школама је 11. јула.

Према искуству од ранијих година доста деце одлази у гимназије, а како каже директорка школе, међу основцима „Петар Кочић“ школе све популарније су и стручне школе.

– Ранијих година доста деце нам је одлазило у гимназије, док су у последње време све популарније стручне школе. Углавном, све више деце остане овде у Средњој школи „Лукијан Мушички“ у Темерину. Да ли због тога што не морају да путују или што сад постоји и гимназијски и економски смер, али смо приметили да је велико интересовање за средњу школу из Темерина. Некада су осмаци одлазили за Бечеј, сад је то знатно смањен број деце, због свих ових отворених нових смерова – додаје Мишковић.

Директорка школе истиче да је ово била тешка година за све, како за децу, тако и за наставнике и родитеље, јер је реч о наставној организацији на коју нису навикли.

– Тежак период је иза нас, како за децу, тако и за наставнике и родитеље. Због целе ситуације са пандемијом, морали смо да пређемо на наставну организацију на коју нисмо навикли, која је тражила од свих нас велики напор, улагање и прилагођавање – објашњава Мишковић. – Овај вид наставе је показао да је јако тешко децу мотивисати за рад, јер то је похађање наставе у школи једне недеље три дана, друге два, осталим данима у недељи настава је била онлајн и целокупно школовање су деца схватила доста неозбиљно. Негде је жива реч нешто на шта смо навикли.

Остали ученици, од првог до седмог разреда завршили су са наставом 22. јуна, након чега је почео летњи распуст који ће трајати до 1. септембра.

С. Косановић

ПРАВА РЕЧ

Пише: Милован Балабан

Новак против Голијата



Сви знамо библијску причу о младом Давиду (будућем цару Израиља) и диву Голијату. Голијат је оличење снаге, суровости и немилосрдности, док је Давид смирен, наизглед слаб, гледано мерилима овога света без шанси у борби са суровим филистејским џином. Но, Давид се бори за праведну и узвишену ствар и зато побеђује. Библијске приче су изгледале нестварно и прошлим генерацијама, а камоли неће нашој, непрестано увераваној да је сила и сурова глобална бруталност јача од смирености, истрајности и трпељивости. Ретко ко од нас још верује у те “застареле” врлине. Ипак ако мало боље погледамо оне су и данас снажне и актуелне, а њихови сведоци их пројављују, понекад и несвесно, у амбијенту новог врлог света.

Један од сведока моћи наизглед немоћних аутсајдера и могућности успеха у неравноправним условима јесте Новак Ђоковић. Могу неки да се зачуде што повезујем библијске приче са савременим, неки би рекли гладијаторским спортом. Али и те како можемо ставити у контекст савремено са библијским, јер смисао библијског изнад је времена. Наиме у савременом тенису, који је, готово као и све остало, неретко пројава глобалне неједнакости, Ноле се (делом као и Давид у древна времена) пробио поред Федерера и њему намењеног и достојног конкурента Надала, фаворизованих од глобалне елите и глобалних креатора амбијента и доживљаја стварности.

Федерер је доминантан, игра елегантно, господин је и пристојан (али у суштини празан и надмен), све оно што је потребно за најбољег представника светске елите. Као такав швајцарац је представник, фаворит и продукт глобалног наратива, најпогоднији за тениску “надвремену икону”. Са друге стране Надал као да је предодређен за улогу хероја пука, обичних медитеранских европљана – «краљ шљаке». Сирова, суперменска снага, лакше је разумљива, али и ближе идеалу човека како га види и сања прости свет. То је «стварност» коју креира глобална (претежно англо-саксонска) елита, у којој се и кроз тениске јунаке пројављује њена «цивилизацијска надмоћ». Зато је ривалство ове двојице тенисера из угла светске елите достојно спектакла. Оно сведочи и у свету спорта супериорност западне цивилизације, изабране да преко глобалне елите води свет и креира све сегмента његовог живота.

Појава Ђоковића ремети пожељни доживљај, како у тениском спорту тако и у целовитој перцепцији васељене глобалних креатора света. Ноле сведочи да осећај изузетности глобалне елите није реалан, те да је могућ шампион, представник “инфериорних народа”, ван западног цивилизацијског круга. Наравно он је принуђен да се бори против глобалног Голијата, да преживљава сурова подметања, елиминације са турнира без стварних разлога, бруталну мржњу публике широм терена на којима се одржавају Grand Slam турнири, те да се трпљењем опире стварању перцепције наводног варвара (за разлику од, јелте, пристојног и доминантног Федерера и супермена Надала). Набројаним поступцима глобална елита, а и значајан део препарираних, обичног света на западу, упорно показују, без имало увијања, да Новак није и никада неће бити њихов (упркос ретким, некада просто неизбежним похвалама у медијима). Да не припада «изабранима», баш као и његов народ, ружен и када је крив, али чини се још више када није.

Но, Ноле (њима баласт) је нама преко потребан. Први рекет света као да нам поручује да није довољно бити надарен већ је успех уско повезан са напорним радом, надљудски уложеним трудом, који је услов сведочења наших вредности у нама ненаклоњеном, голијатском свету. А вредности и таленте као народ имамо, али запитајмо се да ли смо спремни на труд, одрицања и истрајност. Ако смо спремни позлатиће нам се, ако ли нисмо јалово ћемо кукати и проклињати свет и глобални поредак, који истрајним борцима попут Нолета често ништа не могу.

ДУАЛНО ОБРАЗОВАЊЕ БУДУЋНОСТ

Поред знања ученици стичу и вештине и радне навике – Много ђака се након завршетка школе запосли у предузећу у којем обавља праксу – Све више фирми учествује у програму дуалног образовања



Ученици на пракси



Упис у средње школе је 3. и 4. јула, а увид у распоређену листу ученика по образовним профилима и средњим школама родитељи и будући средњошколци имаће 11. јула на порталу mojasrednjaskola.gov.rs.

Матуранти имају могућност да у СШ „Лукијан Мушицки“ Темерин упишу неки од девет смерова, а оно по чему се ова образовна установа издваја је дуални систем образовања, који оспособљава ученике да већ у току школовања стичу потребна знања и вештине за будући посао.

Према речима наставника групе машинских предмета **Радивоја Петровића** избор смерова који се могу уписати у СШ „Лукијан Мушицки“ не зависи од школе, већ од потреба општине Темерин.

– У систему дуалног образовања има преко 50 смерова, а ове године у нашој школи по том систему се уписују три смера, а то су оператер машинске обраде, бравар заваривач и оператер за израду намештаја. Прошле године имали смо и смер оператер моторних возила. Једне године уписујемо бравара заваривача, а друге оператера моторних возила. Овај избор не зависи од школе, већ од потреба општине Темерин, а општина има 70% прихода на подручју рада машинства и обраде метала – истиче Петровић.

Дуално образовање представља комбинацију теорије и праксе, а у СШ „Луки-

јан Мушицки“ појавило се пре пет година. Ова школа до сада извела је две генерације ученика, а захваљујући оваквом систему школовања, како каже Петровић, од 16 одељења, колико их је некада било, школа сада броји укупно 24 разреда и више од 400 ученика.

– Дуално образовање представља учење уз рад. Једну половину обављају у школи, а другу у радним организацијама или привредним субјектима. Наиме,



в.д. директор школе Татјана Вељковић

Министарство просвете заједно са Привредном комором Србије акредитовали су одређене привредне субјекте како би равноправно учествовали у образовању ученика са школама – додаје Петровић.

НАКОН ШКОЛЕ ЛАКШЕ ДО ПОСЛА

Једна од фирми која се међу првима прикључила овом систему образовања, још у експерименталној фази, била је „Фабрика котрљајућих лежајева“ из Темерина (ФКЛ). Директор сектора за људске ресурсе у ФКЛ-у **Татјана Бокун** каже да су већ од прве године примене овог систем имали успешну реализацију, због чега сарадња са школом траје и данас.

– Сарадња је кренула када се појавила идеја о дуалном образовању. ФКЛ је фирма која послује већ 60 година веома успешно и наша производња се базира на машинској обради, тако је било некако најлогичније да се и кадрови за тако нешто школују и долазе из СШ „Лукијан Мушицки“. Већ прве године смо имали успешну реализацију и то нам је дало енергију и мотив да наставимо са таквом врстом сарадње.

Радом у фирмама, које сарађују са школом, средњошколци науче да буду самостални у свом раду, да савладају основне вештине заната, стекну радне

у Темерину девет смерова за упис

РАЗВОЈА ПРИВРЕДЕ И ШКОЛСТВА

навике, а одређени број ђака након завршеног школовања, захваљујући својим залагањима и уложеном труду, остваре стални радни однос и наставе да раде у тим фирмама.

Татјана Бокун као велику предност ђака, који су у систему дуалног образовања, види олакшице при запошљавању, нарочито у фирмама у којима су имали праксу, јер за такве ученике период прилагођавања готово да и не постоји.

СТИПЕНДИРАЊЕ ДЕФИЦИТАРНИХ ЗАНИМАЊА

ОПШТИНА Темерин годинама стипендира све ђаке са територије темеринске општине, који упишу дефицитарне смерове у СШ „Лукијан Мушицки“. Они добијају месечну стипендију од 5.000 динара, а председник општине Младен Зећ каже да тиме желе да мотивишу младе да остану у општини Темерин и започну радни век у својој средини.

– Од оног броја деце који је остао код нас, више од половине се запослило након завршетка школе у ФКЛ-у. Дакле, они су негде у јуну месецу завршили школу, а већ у августу су били наши радници. Много смо поносни на ту чињеницу, али смо поносни и на оно шта су та деца још научила и како су се уклопила у колектив. Пре неколико дана имали смо пријем нових радника и видим да је један од наших ученика постао и ментор. То је стварно велики успех, пре свега његово лично, а потом и колега који су радили праксу са њим – прича за „Наше новине“ Татјана Бокун.

Момчило Васић, који је друга година на смеру оператер машинске обраде у СШ „Лукијан Мушицки“, а праксу обавља у фирми „НС семе“, веома је задовољан знањем које је стекао.

– Знањем које стичемо смо презадовољни. Школа нам је омогућила праксу и можемо да видимо шта ћемо тачно радити када завршимо школу. Имамо прилику да радимо са мајсторима, да научимо тај посао од њих. Ко жели може и да настави у тој фирми да ради, што ја и желим. Уз помоћ мајстора већ сада могу да урадим генералку мотора, мали и велики сервис и доста других ствари. Много тога и сам учим, јер ме то баш интересује – наглашава овај седамнаестогодишњак.

Вршилац дужности директора СШ „Лукијан Мушицки“ од 18. маја ове године је **Татјана Вељковић**, која акценат у



СМЕРОВИ СШ „ЛУКИЈАН МУШИЦКИ“

ОБЕ године матуранти у темеринској средњој школи могу да упишу девет смерова, као што су гимназија општи тип (30 ученика), финансијски администратор (30 ученика), оператер машинске обраде (15 ученика), бравар-заваривач (15 уче-

ника), оператер за израду намештаја (30 ученика), фризер (30 ученика), а смерове попут техничара заштите од пожара (30 ученика), аутомеханичара (15 ученика) и инсталатера (15 ученика) моћи ће да упишу на мађарском наставном језику.

свом раду ставља на образовно-васпитни рад.

– Најпре, треба да се консолидује рад школе, а потом акценат треба ставити на образовно-васпитни рад што и јесте основна делатност сваке образовне установе. Школа располаже веома квалитетним условима образовања, нуди добар, високо образовни кадар, а уписом у нашу школу деца би избегла беспотребно путовање, које са собом носи и одређене ризике, нарочито у време лоших временских услова, а тиме би свакако смањили трошкове родитељског буџета, што се не сме занемарити – прецизира Татјана Вељковић.

Могућности за проширење капацитета

и евентуално увођење нових образовних провила у школи за ову нову школску годину нема, истиче директорка ове установе.

– За нову школску годину нема могућности за проширење капацитета и евентуално увођење нових образовних профила у школи, јер све активности око уписа су већ доведене у завршну фазу до момента мог постављања на место вршиоца дужности директора. О даљим плановима свакако ћете бити обавештени, а сада нам преостаје да се надамо што бољем упису и одзиву нових ученика, као и попуњавању одобрених уписних квота – закључује Татјана Вељковић.

Т. Крајишник

Манифестација „Просто к’о пасуљ” померена за јул

У СУСРЕТ НАЈВЕЋЕМ ХУМАНИТАРНОМ РУЧКУ НА БАЛКАНУ

Традиционална темеринска манифестација „Просто к’о пасуљ”, једно од највећих такмичења у кувању пасуља, биће одржана 3. јула на темеринском вашаришту.

Тог дана правиће се велики хуманитарни ручак, биће отворена улица старих заната, посетиоци ће имати прилику да учествују у играма са **Гораном Подлипецом** као што су навлачење конопса, “Пијани пенал”, “Бацање старог акумулатора с рамена” и “Понеси партенра”.

Љубитељи надметању у припремању доброг старог пасуља се могу пријавити у канцеларији Туристичке организације општине Темерин на адресу у Новосадској 352 или у Сувенирници ТОО Темерин, која се налази у згради Културног центра “Лукијан Мушицки” од 9 до 15 часова.

Котизација по екипи износи 3.500 динара, а добија се такмичарско место са столом и две клупе, павиљон, дрва за ложење и поклон пакет.

Пријаве се подносе до 30. јуна, а све додатне информације заинтересовани могу добити на бројеве телефона 021/844-655, 064/643-23-40 или на 064/643-23-39.

Организатор такмичења је Туристичка организација општине Темерин, а покровитељ Општина Темерин.

С. К.



„Тини фестивал” ове године одржан без публике у сали

ОНЛАЈН ПРАЋЕЊЕ МУЗИЧКОГ ТАКМИЧЕЊА

У позоришној сали Културног центра “Лукијан Мушицки” Темерин 29. маја одржан је 29. „Тини фестивал” у организацији Културно-уметничког друштва “Сирмај Карољ”.

У програму је учествовало 15 такмичара из целе Војводине, а били су подељени у две категорије. У млађој категорији представило се девет такмичара, а у старијој њих шесторо. Учеснике је уживо пратио седмочлани оркестар на челу са клавиром **Александром Дујином**, а оцењивао их је трочлани жири. У жирију су били композитор **Ервин Ереш**, певачица **Анико Ковач** и певач и интерпретатор **Арпад Серда**.

У млађој категорији победила је **Река Шипош** из Темерина, другу награду понела је **Петронела Фењвеш** из Куле, док је трећу награду освојила **Едина Хармат** из Мола. Посебне награде додељене су **Тимеи Туро** из Новог Сада и **Криштофу Ковачу**.

У старијој групи прво место освојила је **Жужана Сабо** из Темерина, друго **Александар Вираг** из Бечеја, док је трећу награду понео **Ендре Густоњ** из Темерина.

Покровитељи фестивала били су Општина Темерин, а манифестацију су подржали и Министарство културе и информисања Републике Србије, Покрајински секретаријат за културу, информисање и односе



с верским заједницама, Мађарски национални савет, као и произвођач пољопривредних машина “Хуђик”. Главни медијски покровитељ била је РТВ Војводина, која је обезбедила директан пренос фестивала на другом тв програму и онлајн праћење на Јутјуб каналу. Визуелну подршку пружила је и екипа “Јан аудио” из Кисача.

Тини фестивал се сваке године традиционално одржава, међутим 2020. године је, због епидемиолошке ситуације, ова манифестација била одложена, наводе у КУД “Сирмај Карољ”.

Ове године Тини фестивал је одржан без присуства публике у позоришној сали.

Т. К.

Слога, љубав и поштовање међу женама „Креативне радионице“ у Темерину

„ВРЕДНЕ СУ РУКЕ НАЈБОЉА АЛАТКА“



У јеку епидемије израђивале маске и поклањале у хуманитарне сврхе – Сарађују са бројним другим удружењима, али и образовним установама - Препознатљиви су по љубичастој боји

Удружење „Креативна радионица“ основано је 2010. године у децембру, на иницијативу Актива жена из Бачког Јарка. Ово мултиетничко удружење броји око 20 жена различитих занимања и свих старосних доби.

Према речима председнице „Креативне радионице“ **Боса Вукотић**, удружење је отворено сваке среде за посетиоце и љубитеље ручних радова.

– Младе девојке долазе на обуку у ову креативну радионицу како би научиле да кроје, шију, везу и том приликом израде уникатне ручне радове. У Удружењу израђујемо разне врсте предмета у техници веза, ткања, штрикања, кројења, шивења, декупажа, међу којима значајно место заузимају народне ношње за потребе Културно-уметничких друштава у нашој општини, јастуке, постелину, уникатне ручне радове, медањке и још много тога – објашњава Боса Вукотић.

Како истичу у овом Удружењу, за квалитетну израду одређеног предмета потребна је добра организација, подела посла и доста стрпљења, које оне имају на претек. Одређе-

ни део радова намењен је за продају, а један део се донира у хуманитарне сврхе када за то има потребе.

Позитивна атмосфера у просторијама Креативне радионице, за коју је, како кажу чланице удружења, највише заслужна председница Боса Вукотић, резултат је слогe и поштовање међу женама што је главни разлог успешног функционисања Креативне радионице.

Приликом оснивања Удружења помоћ им је пружила локална самоуправа и руко-

водство Средње школе „Лукијан Мушички“ са којима су потписали протокол о сарадњи и уступању простора за рад, и на томе су им захвални. Председник општине **Младен Зеџ** са својим сарадницима је недавно обишао просторије Удружења. Општина, како би помогла ове вредне жене, издвојила је 106.000 динара за санирање кровне конструкције, која је прокишњавала и била у јако лошем стању.

Ове храбре жене, познате по свом хуманитарном раду, нису

стале ни за време епидемиолошке пандемије, те су израђивале маске и поклањале коме год је било неопходно.

Своје ручне радове излагали су на скоро свим културним манифестацијама у општини Темерин, као и на осталим догађајима, међу којима посебно истичу покрајинску традиционалну манифестацију „Дан сеоске жене“ у организацији Завода за равноправност полова. Учествоју на манифестацијама ручних радова које организује Удружење „Златне нити“ из Врњачке Бање, као и на сајмовима у Београду и Новом Саду у склопу понуде Туристичке организације општине Темерин.

На подручју Војводине, у Јужнобачком округу, сарађују са удружењима из Сирига, Српске Црње, Каћа. У сарадњи са образовним установама са територије општине, ПУ „Вељко Влаховић“ и ОШ „Петар Кочић“ – одељење на Телепу. Сарађују и са Домом за децу ометену у развоју из Ветерника, где организују радионице израде ручних радова, дубоко верујући да ће измамити дечије осмехе и задовољити њихову машту.

М. Марчета



На основу члана 76. Закона о култури ("Службени гласник републике Србије", број 72/2009, 13/2016, 30/2016-испр., 6/2020 и 47/2021), члана 6. Одлуке о буџету општине Темерин ("Службени лист општине Темерин", број 25/2020) и члана 2. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин ("Сл. лист општине Темерин", број 2/2017) и Закључка о расписивању Конкурса за суфинансирање издавачке делатности – објављивање књига у 2021. години из буџета општине Темерин, број: 06-1/20-56-19-01, које је донело Општинско веће дана 15.06.2021. године,

Општинско веће општине Темерин, на 33. седници одржаној 15.06.2021. године,

расписује

КОНКУРС

за суфинансирање издавачке делатности - објављивање књига у 2021. години

I ПРЕДМЕТ КОНКУРСА

Општинско веће у циљу унапређења издавачке делатности, развоја културе и уметности у општини Темерин, као и афирмисања културне делатности општине Темерин, суфинансираће у 2021. години објављивање књига на српском и мађарском језику.

Области за које се може конкурисати су: роман, приповедачка проза, поезија, књижевност за децу (изузев сликовница и уџбеника), есејистика, драма, монографије, зборници радова, дела из историје уметности и дела из области хуманистичких наука.

II ВИСИНА СРЕДСТАВА

Средства за суфинансирање издавачке делатности обезбеђена су Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину ("Службени лист општине Темерин", број 25/2020), у оквиру раздела 4, функција 820, конто 481- Дотације невладиним организацијама, позиција 161, у износу од **300.000,00** динара.

III ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Право учешћа на конкурс имају удружења грађана регистрована у складу са важећим законским прописима, чији се пројекти односе на област културе.

Право учешћа на конкурс имају искључиво прва издања дела чије објављивање је планирано у 2021. години као и објављивање наредних издања значајних публикација.

Ако је публикација, било ког жанра, друго издање али битно измењено и допуњено у односу на претходно издање, узмеће се у разматрање.

2. Пријава на конкурс подноси се на обрасцу **Упитника за суфинансирање издавачке делатности- објављивање књига у 2021. години**, уз који се прилаже остала тражена документација.

Наведени Упитник је саставни део конкурса и може се преузети у општини Темерин, први спрат, соба број 6 или на интернет страници Општине: **www.temerin.rs** - одељак Култура.

Уз пријаву се подноси:

- фотокопија Потврде о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа
- званичан доказ о рачуну код Управе за трезор
- текстове чије се објављивање планира (детаљан синапис и садржај дела код објављивања књиге)

3. Рок за подношење пријава је од **01. јула до 30. јула 2021. године**.

4. Пријаве се подnose лично на Писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

Општина Темерин
Новосадска 326
21235 Темерин

са назнаком: **КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ИЗДАВАЧКЕ ДЕЛАТНОСТИ-ОБЈАВЉИВАЊЕ КЊИГА У 2021. ГОДИНИ**

5. Пријаве које се доставе после наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је буџет општине Темерин током 2020. године доделио средства, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији и наменском утрошку средстава, неће се узимати у разматрање.

6. О избору пројеката по расписаном конкурс одлучује Комисија за издавачку делатност-објављивање књига (у даљем тексту: Комисија) коју образује Општинско веће.

7. Комисија разматра пријаве и у складу са условима конкурса, сачињава предлог Одлуке о ибору пројеката који се суфинансирају из буџета општине Темерин и доставља предлог Одлуке Општинском већу на усвајање.

Пре достављања предлога Одлуке, Комисија задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

8. Одлуку о суфинансирању пројеката у култури из буџета општине Темерин по конкурс доноси Општинско веће на основу предлога Одлуке Комисије.

Одлука Општинског већа је коначна.
Општинско веће није обавезно да образложи своје одлуке.

Уговором између општине и корисника средстава уређују се права, обавезе и одговорности уговорних страна, начин реализовања пројекта, као и начин извештавања о наменском трошењу средстава.

9. Резултати конкурса се објављују на интернет страници Општине Темерин: **www.temerin.rs** - одељак Култура, најкасније у року од 60 дана од дана завршетка подношења пријава.

10. Пријаве и приложена документација се достављају у једном примерку. Конкурсна документација се не враћа.

11. Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: **www.temerin.rs**, у рубрици конкурси и огласи и у недељним новинама „Наше новине”, које излазе на територији општине Темерин.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Избор пројеката ће бити извршен у складу са **Правилником о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин** ("Сл. лист општине Темерин", број 2/2017).

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број:06-1/21-56-19-01
Дана:15.06.2021. године
ТЕМЕРИН

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ

Културно-уметничко друштво „Вук Караџић“ обележило 43 године постојања

ОДРЖАН СВЕЧАНИ КОНЦЕРТ „ВУКОВО ЛЕТО“

Културно-уметничко друштво „Вук Караџић“ из Старог Бурђева 30. маја, организовало је свечани концерт „Вуково лето“ у позоришној сали Културног центра „Лукијан Мушицки“ Темерин.

Због епидемиолошких прилика концерт је подељен у два термина – Концерт дечијих фолклорних ансамбала и Концерт извиђачког фолклорног ансамбла. Поред КУД-а „Вук Караџић“ публици су се представили и извиђачки ансамбл ХКЦ „Буњевачко коло“ из Суботице и певачка група студијског програма етномузикологија Академије уметности из Новог Сада.

Концерти су имали и хуманитарни карактер, па је део прихода од улазница био намењен за лечење суграђанина дечака Николе Дангубића. **Анђелко Ђукић** из КУД-а „Вук Караџић“ истакао је важност одражавања ове манифестације у време када је култура због епидемиолошке ситуације у незавидном положају.

– У периоду када су култура и уметност потиснути у други план, успели смо организовати и реализовати, уз подршку Општине Темерин, изузетно важан догађај за наше Друштво, а то је пројекат



„ВУКОВО ЛЕТО“ – свечани годишњи концерт којим смо обележили 43 године постојања културно-уметничког друштва „Вук Караџић“. То је манифестација која је пронашла своје место на културној сцени Темерина и прерасла у незаобилазан културни и друштвени догађај препознатљивог карактера.

Послењих годину и по дана култура се суочава са бројним изазовима, а самим тим и културно-уметничка друштва којима,

након дуге паузе, реализација оваквих догађаја много значи и представља на неки начин нови почетак, што и говори слоган овогодишње манифестације који гласи „Почети изнова“.

– Протекла година натерала нас је да се запитамо како ћемо даље и да погледамо шта је све урађено до сада – како бисмо могли да се прилагодимо и осигурамо опстанак у време велике неизвесности. Поред свих околности, сцена је наш други

дом, али не само наш, него и разних музичара, плесача, глумца, уметника. Надамо се да ћемо ускоро успети наставити са нормалним животом, да и даље живимо уз традиционални плес, музику, песму и разне догађаје. „Почети изнова“ је слоган концерта уједно и порука коју желимо да пошаљемо, а то је да у будућност понесемо само најбоље из прошлости – наглашава Ђукић.

Т. К.

Музичка школа „Music Harmony“ великим концертном, са хуманитарним карактером, обележила свој јубилеј

ДЕСЕТ ГОДИНА У ХАРМОНИЈИ СА МУЗИКОМ

У суботу, 19. јуна одржан је годишњи концерт „Десет година хармоније“ музичке школе „Music Harmony“ у позоришној сали Културног центра „Лукијан Мушицки“.

Манифестација је почела Концертом класике у 10 часова, затим је уследио Рок концерт и на крају публика је имала прилику да ужива у наступима бендова. Концерт је имао и хуманитарни карактер.

Улазнице од сва три концерта биле су у виду СМС 1017 на 3030 за дечака, нашег суграђанина, Николу Дангубића. Сем тога, била је постављена и кутија за додатне прилоге за све који су били у могућности да оставе више средстава. Велики број порука је послато, а у кутији је прикљено 17.000 динара.



Директор школе „Music Harmony“ **Марко Родић** веома је поносан на своје полазнике, као и на публику која је дала свој допринос за нашег суграђанина.

– Много смо поносни на то што је велики број деце прошао кроз школу, на број испита, концерта и награда које смо освојили. Суштина свега јесте да деца науче лепо да свирају, али увек мора да постоји нека виша мисија, зато што стварамо одређену врсту едукативног продукта који мора носити у себи нешто више и хуманије. Практично од самих почетака кренули смо са хуманитарним радом. Имамо велики број таквих концерата у сарадњи са Културним центром „Лукијан Мушицки“ овде у Темерину и веома смо поносни на то – истиче Родић.

Т. К.

Бесплатни рукометни камп по први пут у Темерину

РУКОМЕТНИ КАМП ОКУПИО СТОТИНУ ДЕЦЕ



У Темерину је одржан први бесплатни рукометни камп у организацији рукометних клубова општине Темерин.

У разговору са једним од тренера **Душком Тороманом** открили смо да је овај рукометни камп створен са циљем како би се деци максимално приближио доживљај правих рукометних кампова. Наш темерински је био бесплатан и трајао је шест дана.

– Рукометни камп је окупио стотину деце узроста од трећег до шестог разреда основне школе. Поред деце која већ тренирају рукомет, камп је осмишљен и за децу која су заинтересована за овај спорт. Мислим да је овакав камп од изузетног значаја за промоцију рукомета као спорта. Тренинзи су били организовани тако да се два пута тренирају деца која се већ баве рукометом, док

су „новопечени рукометаши“ тренирали једном дневно. За одржавање овог кампа заслужно је десетак тренера који су се радо прикључили овој иницијативи – објашњава Тороман.

Камп је био предвиђен како за дечаке тако и за девојчице, крај овог шестодневног догађаја завршен је 30. јуна дружењем на базену. **М. С.**

Бараж за војвођански „Југ“

ПИРОВА ПОБЕДА ТЕМЕРИНАЦА

Доњи Срем 2015 – ТСК 0:1 (0:0)

Пећинци – Стадион Сувача. Гледалаца: 500. Судија: Никола Бикић (Зрењанин) 8. Стрелац: Банковић у 62. минуту. Жути картони: Јелача, Јуришић, Пејчиновић (Доњи Срем 2015), Солдат (ТСК).

ДОЊИ СРЕМ 2015: Јелача 7, Манце 7, Николић 7,5, Мркела 6,5 (од 62. Штетић -), Митровић 6,5 (од 86. Р. Трифуновић -), Јуришић 7, В. Трифуновић 7, Конестабо 7, Љубојевић 7,5, Чучковић 6,5 (од 75. Кривокућа -), Пејчиновић 7,5.

ТСК: Војводић 7,5, Бобот 7 (од 62. Клаић -), Варга 7, Стричевић 7,5, Милосављевић 7, Солдат 7,5, Кнежевић 7, Пашка 6,5 (од 62. Гргић -), Банковић 8, Косић 7,5, Николић 6 (од 46. Пуповац 7,5).

Играч утакмице: Банковић
Капиталних 3:1, из првог меча,

било је довољно фудбалерима Доњег Срема 2015 да изборе пласман на војвођански „Југ“. Темеринцима остаје жал, због слабог издања на домаћем терену, јер су у реваншу потврдили да имају добар тим. Пирову победу, режирао је Милан Банковић, распалио је са 17 метара, лопта је погодила угао, док је парада Зорана Јелаче само улепшала мајсторију. Улогу асистента, одиграо је Милорад Косић. Шест минута касније, Банковић је, после убацивања Гргића, уздрмао пречку.

Домаћини су у финалису имали две одличне шансе, преко запаженог Александра Љубојевића, али Војводић је сачувао мрежу. Чим је судија Бикић означио крај, настало је неописиво славље...

М. М.



ПРЕСУДИО ПРВИ МЕЧ: Банковић (ТСК) и Николић (Доњи Срем 2015)
ФОТО: М. Менићанин



ЈП "ГАС" ТЕМЕРИН

ВАШ ПРИРОДНИ ПАРТНЕР

У КОРИШЋЕЊУ ПРИРОДНОГ ГАСА



ЈКП Темерин

ЈАВНО КОМУНАЛНО ПРЕДУЗЕЋЕ
KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT

ИСПРАВАН ИЗБОР

ЗА СВЕ КОМУНАЛНЕ ПОСЛОВЕ



ДАН ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН 1. ЈУЛ

Свечана седница у позоришној сали
Културног центра "Лукијан Мушицки" од 12 часова

Културно-уметнички програм поводом Дана општине и 2. јула као поклон грађанима:

- Дечија представа "Црвенкапа" у парку испред зграде општине у 12 часова
- "Концерт љубави" испред галерије Културног центра у 19.45 часова
- Поетско вече у галерији Културног центра у 20.30 часова

pizzeria restaurant cafe
Pericolo

Novosadska 88, Bački Jarak
PREKO 500 DIN BESPLATNA DOSTAVA
062/11-565-44